

**SETSWANA**

**3158/01**

Paper 1 Language

**October/November 2018**

**2 hours 30 minutes**

No Additional Materials are required.



**READ THESE INSTRUCTIONS FIRST**

An answer booklet is provided inside this question paper. You should follow the instructions on the front cover of the answer booklet. If you need additional answer paper, ask the invigilator for a continuation booklet.

Answer **four** questions:

In Section A, answer Question **1 or Question 2 or Question 3 or Question 4**.

In Section B, answer Question **5**.

In Section C, answer **all parts of Question 6**.

In Section D, answer **either Question 7 or Question 8**.

The number of marks is given in brackets [ ] at the end of each question or part question.

**BUISA DITAELO TSE PELE**

O neetswe bukana ya go arabela ka fa gare pampiri e ya tlhatlhobo. Latela ditaelo tse di mo sebipong kwa tshimologong ya bukana ya go arabela. Ditaelo di neetswe gape le ka Setswana fa tlase. Fa o batla pampiri e nngwe gape ya go arabela, kopa molebeledi go go neela bukana ya go tsweletsa.

Araba dipotso di le **nne**:

Mo go Karolo ya A, araba Potso ya **1**, **kgotsa** Potso ya **2**, **gongwe** Potso ya **3**, **kgotsa** Potso ya **4**.

Mo go Karolo ya B, araba Potso ya **5**.

Mo go Karolo ya C, araba dikarolo **tsotlhe** tsa Potso ya **6**.

Mo go Karolo ya D, araba Potso ya **7 kgotsa** Potso ya **8**.

Palo ya maduo e supiwa mo masakananeng [ ] kwa bokhutlong jwa potso nngwe le nngwe kgotsa karolo ya potso.

**DITAELO TSA BUKANA YA GO ARABELA**

Tlatsa mabokosana a a leng fa pele mo sebipong sa bukana ya go arabela o dirisa ditlhakakgolo. Kwala ka pene e e botala jwa loapi jo bo tseneletseng kgotsa ka pene e ntsho. O **SE KE WA KWALELA FA GODIMO GA DIBARAKHOUTU**. Kwalela dikarabo tsa gago ka mo bukaneng ya go arabela. Dirisa matlhakore otlhe a pampiri. Tlogela mela e mebedi e e sa kwalwang sepe mo magareng ga dikarabo tsa gago tsa potso nngwe le nngwe.

Kwala nomoro ya potso e o e arabang mo morathong wa ntlha/kholomong ya htlha.

Question	Part
1	ai
1	aii

Fa e le gore potso e o e arabang e na dikarolo, sekao 1a, kwala karolo ya potso ka mo morathong wa bobedi/kholomong ya bobedi.

Fa e le gore o dirisitse dibukana tsa go tsweletsa, tsweetswee di tsenye ka mo teng ga bukana ya go arabela.

This document consists of **6** printed pages and **2** blank pages.

## Section A

### KAROLO YA NTLHA: TLHAMO

Tlhophha setlhogo **se le sengwe** mme o kwale polelo. O tshwanetse go kwala mafoko a a mo magareng go **250–300**.

- 1 Dilo tse ke di ratang thata mo botshelong.
- 2 Nkabo ke ngwana wa morago.
- 3 Fa go ka twe o itlhophelle tumedi o ka tlhophha efe?
- 4 Goreng kontinente ya Aforika e aparetswe ke lehuma le kakgaakgego?

[25]

## Section B

### KAROLO YA BOBEDI: KWALA LOKWALO

- 5 Sekolo sa lona se gaufi le motsana o go se nang ditirelo tsa go rwala ditlakala le go phepfatsa matlwana a boithusetso/boitiketso.

Kwalela ba Lefapha la Boitekanelo/Botsogo go tsereganya gore baithuti ba se tsenwe ke megare kgotsa ditwatsi tse di tlholwang ke leswe mo tikologong e.

O tshwanetse go kwala mafoko a a mo magareng ga **200–250**.

[25]

**TURN OVER FOR SECTION C**

## Section C

### KAROLO YA BORARO: TEMANA

Bala temana e e fa tlase e, o bo o araba dipotso tse di latelang.

Letsatsi la tswa a tsena ka motse wa Magogwe. A bona mosadi a sela dibi; fa a botsa gore dikgang ke eng, mosadi a re mo motseng wa bona ga go dikgang. Le gale ka mo motsaneng wa Sepheremphetšane, go fitlhetswe mosetsana wa dingwaga tsa masopedi le metso a tseneletse magapu a batho kwa masimo. Sithole a itse gore ga se ope. A feta a sa otlha. Di ne di tlwaela mafulo fa a tlhatloga thotana ya bofelo, motse wa Maferalane o ikgarile mo dinaong tsa gagwe: kwa morago ga ona e le thaba e eme mophane e kete e betlilwe ke motho; mo tlhoeng e le legaba jaaka lelala le sa bolo go silela. Ya re mo ditlhakoreng, e kete e rile e sena go dirwa ya tshologa, go le marota. Fa pele ga motse go le molapo.

A akanya gore motse o agilwe bogole gonno o kgabeletswe mo sekhutlwanieng, mme fa molapo o tla o tletse batho ba tla tlhoka kwa ba tshabelang teng. A hupelwa ke ditshego go itlhoma a bona ba tlhatloga thaba e e borethe jaaka tshilwana, metsi a ba ja direthe. Fa a santse a eme a akanya dilo tse, a tsibosiwa ke tlhatlhuruanye ya basadi le bana ba beile mongwe mangole, mme a lo botsa phokoje ka maikaelelo. A diga matlho.

Molapo o le bophara jwa bolele jwa sepane sa dipholo di le somethataro le koloi. A lemoga gape se o neng a ntse a sa se elelwe: gore metsi a tlhatloga ka lebelo le le tshosang gonno pula e ne e nele thata kwa morago ga dithaba. A itse gore fa a ka itatlhela mo metsing a tla tsamaya ka ene. Basadi le bana le mantšanyana a marakana ba ne ba le gaufi, a garoga pelo go bona gore motho yo o beilweng mangole ke mosetsana, mme o totile molapo.

Mosetsana Stella a itatlhela mo molapong; ya re Sithole a sa ntse a ya, a lebile, metsi a mo pheula jaaka sekatana. A nyelela.

Basadi le bana ba ema mo losing, ba mo supa ka menwana. A itse gore o tshwanetse go dirang. A latlha diaparo. Fa ba bona a dira jalo ba lebala mosetsana, ba goa ka lentswe le le losi gore a se leke go tsena mo metsing. A itatlhela a ntse a goa mosetsana gore a leke go šapa, o tsile go mo thusa; kooteng a se ke a utlwa, kgotsa o ne a setse a lapile; boemong jwa go leka a nyelela. A biloga a gopile metsi sentle. Sithole a itse gore go gaufi, ga a ka ke a biloga gape. A ititaya sehuba. A betsa metsi. O ne a le gaufi le ena fa a nweela lwa bofelo. A mo sala morago; a tlhatloga ka ena, a mo tshwere ka letsogo, mme a le bokete jwa seretse sa seloko. Ga re tu!

Ba ne ba phuthegile mo lotshitshing ka banna, basadi le bana, gonno e ne e le lwa ntlha mo motseng go bona pono e. Bangwe ba lemoga gore o ka se kgone go fitlha mo losing ka morwalo, mme ba tshaba gore ba ka mo thusa jang gonno molapo o ne o jele batho ba motse ba le bantsi. Go itsiwe fa go na le noga kwa leitlhong, e e neng e robala ka letlhakore lo le longwe, mme gangwe mo ngwageng fa e retologa, molapo o tlala; yo o tshwarwang ke metsi mo letsibogong e le dibonwa ke ena. E ne e le nako eo. Fa ba ntse ba bogetse a tla ka ena, ba simolola go rapela gore a goroge, gonno morafe o rata mogale.

Go ne go le lekolwane lengwe mo bathong ba, le e neng e kile ya re go dulwe letsholo la tau la gakologelwa gore ga gabu boi ga go lelwe. Mongwe a tlhama pina ka lona. Fa le bona Sithole a sotlhomela mo khuting mmogo le morwalo wa gagwe, metsi a mo khurumetsa, la apola baki, la batla mongwe wa makgarebe a motse, la e latlhela mo dinaong tsa gagwe... mosimane a itatlhela mo metsing. Batho ba gamarega motsotso, ba leka go mo thiba, a bo a setse a le mo go ona.

Sithole a utlwa gore makgwafo a a thubega, sehuba se fatoga ka legare. A re ke tsaya dikgato di le pedi, ke tla bo ke latlha seditse... a bona mosimane wa lekolwane a itatlhela mo metsing. A itoma sankathle... metsi a ba khurumetsa ditlhogo lekolwane le sa le kgakajana; a itse gore go fedile...

Go ne go fetile ura fa a rarabologelwa; a supoga jaaka a ntse a robetse. A itse gore o falotse ka la mogodu mme montsamaisa bosigo wa gagwe ke mosimane yo o neng a dira gore a tsene mo mophatong wa basimane ba mabole, gonne kwa ntle ga itekanelo ya go itshidila moso le moso, a ka bo a sa kgona.

Araba dipotso tse di latelang o dirisa mafoko a gago jaaka go tlhokafala.

- 6 (a) Ke dikgang dife tse di neng di buiwa mo motseng wa Sepheremphetšane? [1]
- (b) Ke eng se se supang gore molapo o ne o le mogolo thata? [1]
- (c) Tlhalosa gore go biloga ga metsi go ne go tlholwa ke eng. [2]
- (d) Batho ba ne ba dumela gore noka e tladiwa ke eng? [1]
- (e) Lekolwane le ne le kile la dira eng? [1]
- (f) Thadisa gore ke mang yo o neng a bitsa Stella le gore o ne a mmiletsa eng. [2]
- (g) Go tewa eng fa go twe morafe o rata mogale? [1]
- (h) Batho ba ne ba rapelela eng? [1]
- (i) Tlhalosa dikapuo tse di latelang jaaka di dirisitswe mo temaneng:
- (i) a ititaya sehuba [2]
  - (ii) ke latlha seditse [2]
- (j) Kwala dipolelo tse di latelang ka mafoko a gago:
- (i) metsi a mo pheula jaaka sekatana [2]
  - (ii) ba goa ka lentswe le le losi [2]
  - (iii) Batho ba gamarega motsotsotso [2]

[20 (Content) + 5 (Language) = 25]

## Section D

### KAROLO YA BONE: THANOLO

Tlhophha temana **7 kgotsa 8** mme o bo o e ranola.

#### **7 Temana ya Seesemane: ranolela mo puong ya Setswana.**

Let me start with a question: what is this thing that we call a country? What is Botswana?

The Botswana I knew as a child was a place of ‘village life’. It was a beautiful world, but it had its own defects. That is the nature of things. When I was older, we moved to Mapoka. My last really wonderful rainy season as a lad was the deluge of 1976. There was so much water that pathways resembled small ponds and rivers. Back then, a grass path was a great village treasure (just as we treasure Mandela Highway in Gaborone today). As herd boys, we had a hard time of it – falling into flooded bulls’ footprints up to our thighs. To cross rivers, we had to hold tight onto cow tails and float across.

This is what we mean by a country; a place to call home, with confidence and certitude. Deep within ourselves we know that this geographical space is our spiritual home. It is the foundation of our very being, and there’s nowhere else in the whole world where we can better plant our cultural roots.

[25]

### Kgotsa

#### **8 Temana ya Setswana: ranolela mo puong ya Seesemane.**

Fa o tsamaya mo tseleng ya Lobatse, mo motseng wa Otse, go na le lefelo la boitapoloso le le bidiwang *Legodimo Tea Garden*. Tulo e ka nna sekgala sa 56km kwa Borwa jwa Gaborone mme mo go lona motho a ka ithekela tee, dinotsididi, mafitlholo kana dijo tsa motshegare. Dijo di bewa mo tafoleng e e mo moriting o o kitlaneng. Baeti ba tlhaba ke phefo e e lonko monate go tswa tshingwaneng.

Lekgotla la Legodimo le simolotswe ka 5 Phukwi 1996 maikaelelo a lona e le go ruta bana ba Sekolo sa Rankoromane tiro ya diatla. Sekolo se se potlana se tlamela bana ba ba sa itekanelang mo mmeleng. Go ne go le thata gore fa bana ba falola ba amogelwe ke dikolo tse kgolwane. Ka moo gee, moitseanape wa thuto e e faphegileng, go tswa kwa Belgium a tla ka mogopoloo wa go simolola sekolo sa diatla.

Dingwe tsa ditiro tsa botlhokwa ke go lema maungo le merogo, go betla legong, go bopa ka letsopa le botaki. Baithuti ba dira mo borekisetsong diura di se kae mo letsatsing. Tiro ya bona ya diatla e rekietswa baeti ba ba fetang mo lefelong le. Madi a morokotso a tsenngwa mo diakhaonteng tsa banka ya bana, gore ba kgone go ithekela tse ba di tlhokang. Legodimo ke naledi e le yosi e tlhagile mo marung a 'sigo jo bontshontsho.

[25]

**BLANK PAGE**

**BLANK PAGE**

---

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

To avoid the issue of disclosure of answer-related information to candidates, all copyright acknowledgements are reproduced online in the Cambridge International Examinations Copyright Acknowledgements Booklet. This is produced for each series of examinations and is freely available to download at [www.cie.org.uk](http://www.cie.org.uk) after the live examination series.

Cambridge International Examinations is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.